

Il n'est pas nécessaire d'imprimer cette page.

Chers parents d'élèves de 3^{ème} année,

Nous espérons que vous et toute votre famille allez bien.

Comme précédemment, sur la page de téléchargement des documents du site de l'école, vous trouverez ce que nous vous proposons dans le cadre du cours de néerlandais de vos enfants pour la semaine à venir.

Un peu de nouveauté pour eux : l'activité proposée est à utiliser avec un petit film vidéo que nous avons conçu pour les élèves avec des marionnettes. Nous sommes conscients que ce type d'exercice est difficile. Cela nécessite d'écouter le texte plusieurs fois, encore et encore...

Une autre vidéo en néerlandais donne de nos nouvelles de façon ludique. A la fin de cette vidéo, notre idée : écrire un dialogue pour les élèves ! Ici, il n'y a pas d'exercice spécifique. Juste essayer de comprendre voire deviner ce qui est dit. Selon ce qui est possible. Vous pouvez peut-être demander à votre enfant s'il est capable de répéter l'un ou l'autre mot qu'il pense être capable de répéter. Sans nécessairement devoir le comprendre en français.

Afin de ne pas saturer le site de l'école par des documents trop volumineux, de tels documents vidéos sont stockés ailleurs.

Pour accéder aux vidéos proposées aux classes de 3^{ème}, nous vous invitons à vous rendre sur une page Internet que nous avons créée pour les héberger : www.ndls.be (Vous pouvez l'écrire en encore plus bref ndls.be ou au contraire en entier <https://www.ndls.be>). Il faut écrire cette adresse dans la case *adresse* de votre navigateur (Pas dans la case *recherche* car le site n'est accessible qu'à ceux qui en connaissent l'adresse).

Sur cette page, sélectionnez l'onglet « 3DE KLAS ».

Plus bas sur la page d'accueil de ndls.be, vous aurez accès également à des « bonus » : des documents en audio ou vidéo en néerlandais, utilisés ou même créés par des élèves plus grands. Ils pourraient, si vous en avez l'occasion, intéresser ou amuser vos enfants si vous les consultez avec eux. Cela leur offrira un autre contact avec le néerlandais, tout en entretenant leur lien avec l'école. Qu'ils ne comprennent pas tout dans ces « bonus » est normal : ils y prennent ce qu'ils peuvent, juste pour le plaisir.

En cas de questions ou difficultés, n'hésitez pas à nous contacter via l'adresse de contact habituelle à présent : 2degré_fond@ecoledecroly.be.

Gaëtane et Etienne.

Les pages qui suivent sont destinées à votre enfant.

Merci de l'accompagner pour régler les aspects logistiques de ce qui est proposé.

Vous êtes formidables ! 😊

Il n'est pas nécessaire d'imprimer cette page.

Voor de 3^{de} klas (4^{de} mei)

Cher(e) élève de 3^{ème} année,

Voici une nouvelle activité pour cette semaine. Pour cela, tu dois regarder et écouter une vidéo que nous avons réalisée pour toi... par deux marionnettistes que tu reconnaîtras.

Avec l'aide d'un adulte, cette vidéo est à télécharger sur un Internet à l'adresse WWW.NDLS.BE (en minuscules ou majuscules). Sur cette page Internet, en cliquant sur l'onglet « 3de klas », tu auras accès à cette vidéo.

Sur WWW.NDLS.BE d'autres vidéos ou chansons réalisées à l'école t'attendent ! Elles sont en néerlandais évidemment ! Essaie de comprendre (ou deviner) ce que tu peux. Ne t'inquiète pas si tu trouves cela trop difficile. Ce qui est important pour nous, c'est que tu entendes un peu plus de néerlandais... Et que tu aies des nouvelles de l'école !

A bientôt !

Gaëtane et Etienne.

Regarde et écoute la vidéo HOE GAAT HET MET JE.

Sur la page suivante, tu peux lire le texte de cette vidéo jouée avec des marionnettes. Mais nous avons supprimé sept mots. Peux-tu les retrouver ? Ecoute bien... Parfois, tu dois trouver le mot tout(e) seul(e), parfois tu dois choisir parmi trois propositions.

*Il n'est **pas nécessaire d'imprimer cette page**. Tu peux noter ces mots avec leur numéro sur une feuille ou dans un carnet. Solutions la semaine prochaine ! Un défi supplémentaire : auras-tu écrit ces mots avec la bonne orthographe... ? Difficile, c'est vrai... 😊*

Il n'est pas nécessaire d'imprimer cette page.

Ecoute bien la vidéo « HOE GAAT HET ». Plusieurs fois car ce n'est pas facile !

Hoe gaat het met je ?

Etienne: **Dag !**

Gaëtane: *Dag !*

Etienne: **Hoe (1)..... je ?**

Gaëtane: *Wablieft ? (= Wat, alsjeblijft ?)!*

Etienne: **Hoe heet je ? Wat is je (2)..... ?**

Gaëtane: *Ik heet Gaëtane, en jij ?*

Etienne: **Ik heet Etienne.**

Hoe gaat het met jou ?

Gaëtane: *Slecht. Mijn (3)..... is (4) Félix
 mooi
 ziek*

Etienne: **Oeï ! Dat is (5) triestig
 jammer
 gek**

Gaëtane: *En jij ? Hoe gaat het met jou ?*

Etienne: **Heel goed ! Ik heb een nieuwe (6)..... !**

Gaëtane: *Oh, hij is zo (7)..... . Dag !*

Etienne: **Dag !**

Gaëtane: *Oeï ! Gaat het ?*

Etienne: **Dag !**

Gaëtane: *Dag !*

Il n'est pas nécessaire d'imprimer cette page.

Tu te demandes comment est l'école sans les élèves qui sont restés à la maison ? Nous y sommes allés pour voir. Et c'était triste. Calme. Trop calme...

Regarde le petit film que nous avons fait à l'école. Il s'appelle HET IS KALM.

Tu ne vas pas tout comprendre. C'est difficile.

Mais voici quelques éléments pour t'aider à le comprendre :

IK VERVEEL ME	=	Je m'ennuie
LEEG	=	vide
WAAR ZIJN DE LEERLINGEN ?	=	Où sont les élèves ?
WAAR ZIJN DE KINDEREN ?	=	Où sont les enfants ?
STILTE !	=	Silence
MISSCHIEN	=	Peut-être
IK OOK	=	Moi aussi
SCHRIJVEN	=	Ecrire

Tu n'as pas tout compris ? Réessaie ! Mais ce n'est pas grave. Le principal, c'est que tu aies vu quelques images de l'école ! 😊

Oplossing van verleden week (*Solution de la semaine passée*):



De elf woorden: kleurpotloden (*crayons de couleurs*)
potlood (*crayon*) schrift (*cahier*) vulpen (*stylo*)
plakstift (*tube de colle*) pennenzak (*trousse*) puntenslijper (*taille-craillon*)
gom (*gomme*) boekentas (*cartable*) balpen (*bic*)
woordenboek (*dictionnaire*)